

Version pour
Choeur d'Hommes

GERUSALEMME (Jérusalem)

Paroles et Musique
Bepi De MARZI

♩ = 80 Comme un récitatif

Ténor 1

Ténor 2

Baryton

Basse

Ge - ru - sa - lem - me, cit - tà di pie - tre bian - che, cuo - rei - na - ri -

Ge - ru - sa - lem - me, cit - tà di pie - tre bian - che, cuo - rei - na - ri -

Ge - ru - sa - lem - me, cit - tà di pie - tre bian - che, cuo - rei - na - ri -

Ge - ru - sa - lem - me, cit - tà di pie - tre bian - che, cuo - rei - na - ri -

6

T 1

T 2

Bar.

B

di - to, a - ni - ma per du - ta, co-s'hai fat - to sul Mon - te Cal - va - rio,

di - to, a - ni - ma per du - ta, co-s'hai fat - to sul Mon - te Cal - va - rio,

di - to, a - ni - ma per du - ta, co-s'hai fat - to sul Mon - te Cal - va - rio,

di - to, a - ni - ma per du - ta, co-s'hai fat - to sul Mon - te Cal - va - rio,

Copyright 1991 by EDIZIONI CURCI S.r.l., Milan, Italie

Publié avec l'autorisation des Edizioni Curci. Tous droits réservés.

Partition d'après les EDITIONS A COEUR JOIE, Collection " Le chant sacré"

2
13

rall... *mf a tempo*

T 1
8
dim - mi, co - s'hai fat - to? Ge - ru - sa - lem - me, Ge - ru - sa - lem - me, cit -

T 2
8
dim - mi, co - s'hai fat - to? Ge - ru - sa - lem - me, Ge - ru - sa - lem - me, cit -

Bar.
8
dim - mi, co - s'hai fat - to? Ge - ru - sa - lem - me, Ge - ru - sa - lem - me, cit -

B
8
dim - mi, co - s'hai fat - to? Ge - ru - sa - lem - me, Ge - ru - sa - lem - me, cit -

20

mf

T 1
8
tà di ro - se ro - se, cuo - re di pie - tra, a - ni - ma per - du - ta.

T 2
8
tà di ro - se ro - se, cuo - re di pie - tra, a - ni - ma per - du - ta.

Bar.
8
tà di ro - se ro - se, cuo - re di pie - tra, a - ni - ma per - du - ta.

B
8
tà di ro - se ro - se, cuo - re di pie - tra, a - ni - ma per - du - ta.

27

pp cantabile rall...

T 1
8
Ge - ru - sa - lem - me cit - tà di pie - tre bian - che, guar - da chi pian - ge ai pie - di del - la cro - ce:

T 2
8
Ge - ru - sa - lem - me cit - tà di pie - tre bian - che, guar - da chi pian - ge ai pie - di del - la cro - ce:

Bar.
8
Ge - ru - sa - lem - me cit - tà di pie - tre bian - che, guar - da chi pian - ge ai pie - di del - la cro - ce:

B
8
Ge - ru - sa - lem - me cit - tà di pie - tre bian - che, guar - da chi pian - ge ai pie - di del - la cro - ce:

35 *mf*

T 1
8 pian - ge, Ma - ri - a ein - tor - no si fa se - ra. Non la scia - te so - la la

T 2
8 pian - ge, Ma - ri - a ein - tor - no si fa se - ra. Non la scia - te so - la la

Bar.
8 pian - ge, Ma - ri - a ein - tor - no si fa se - ra. Non la scia - te so - la la

B
8 pian - ge, Ma - ri - a ein - tor - no si fa se - ra. Non la scia - te so - la la

41

T 1
8 ma - dre de Ge - sù.

T 2
8 ma - dre de Ge - sù. *mf* Do - ve so - no

Bar.
8 ma - dre de Ge - sù. *p* *legato* Do - ve so - no glian - ge - li - che nel - la not - te

B
8 ma - dre de Ge - sù. *pp* *legato* Do - ve so - no glian - ge - li - che nel - la not - te san - ta can -

47 *f* *legato*

T 1
8 Do - ve so - no glian - ge - li - che nel - la not - te san - ta can - ta - va - no la pa - ce?

T 2
8 *legato* glian - ge - li - che nel - la not - te san - ta can - ta - va - no la pa - ce, la pa - ce?

Bar.
8 san - ta can - ta - va - no la pa - ce, can - ta - va - no la pa - ce, la pa - ce?

B
8 ta - va - no la pa - ce, can - ta - va - no la pa - ce, can - ta - va - no la pa - ce?

4
53

ff **p** **p**

T 1
8 Pian - ge Ma - ri - a, pian - ge, Ma - ri - a ein - tor - no si fa se -

T 2
8 Pian - ge Ma - ri - a, pian - ge, Ma - ri - a ein - tor - no si fa se -

Bar.
ff **p** **p**
Pian - ge Ma - ri - a, pian - ge, Ma - ri - a ein - tor - no si fa se -

B
ff **p** **p**
Pian - ge Ma - ri - a, pian - ge, Ma - ri - a ein - tor - no si fa se -

59

T 1
8 ra. **pp** Se - - - ra.

T 2
8 ra. **pp** Se - - - ra.

Bar.
ra. **pp** Se - - - ra.

B
ra. **pp** Se - - - ra.

Traduction :

Jérusalem, ville de pierres blanches, cœur sec, âme perdue,...
 qu'as-tu fait sur le Mont Calvaire, dis-moi, qu'as-tu fait ?
 Jérusalem, Jérusalem, ville de roses rouges,
 cœur de pierre, âme perdue.
 Jérusalem, ville de pierres blanches,
 regarde qui pleure au pied de la croix :
 Pleure, Marie, et la nuit tombe tout autour.
 Ne laisse pas seule la mère de Jésus.
 Où sont les anges qui, dans la nuit sainte,
 chantaient la paix ?
 Pleure, Marie, et la nuit tombe tout autour.